

VA-SK008



www.vava.com

NORTH AMERICA

E-mail: support@vava.com

Tel: 1-888-456-8468

(Monday-Friday: 9:00 – 17:00 PST)

Address: 46724 Lakeview Blvd, Fremont, CA 94538

EUROPE

E-mail:

support.uk@vava.com(UK)

support.de@vava.com(DE)

support.fr@vava.com(FR)

support.es@vava.com(ES)

support.it@vava.com(IT)

EU Importer: ZBT International Trading GmbH,
Halstenbeker Weg 98C, 25462 Rellingen, Deutschland

ASIA PACIFIC

E-mail : support.jp@ravpower.com(JP)

JP Importer: 株式会社SUNVALLEY JAPAN

Tel: 03-5542-0907 (10~18時/土日祝日を除く)

MANUFACTURER

Shenzhen NearbyExpress Technology Development Co., Ltd.

Address: 333 Bulong Road, Shenzhen, China, 518129



MADE IN CHINA

Learn more about the EU Declaration of Conformity:

<https://www.vava.com/downloads-VA-SK008-CE-Cert.html>

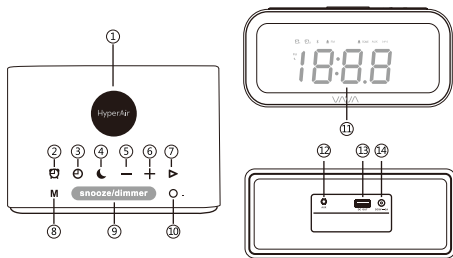


www.vava.com

BLUETOOTH SPEAKER
User Guide

CONTENTS

English	02/08
Deutsch	09/16
Français	17/23
Español	24/30
Italiano	31/37
日本語	38/44
中文	45/50



EN

Product Diagram

1. Wireless Charging Pad
2. Alarm Button
3. Time Button
4. Timer Button
5. Volume - / Previous Track
6. Volume + / Next Track
7. Play / Pause
8. Mode Button
9. Snooze / Dimmer Button
10. Power Button
11. LED Display
12. AUX Input
13. USB Charging Port
14. Power Port

DE

Produktabbildung

1. Induktives Ladepad
2. Wecker-Taste
3. Zeit-Taste
4. Timer-Taste
5. Lautstärke - / Vorheriges Lied
6. Lautstärke + / Nächstes Lied
7. Wiedergabe / Pause
8. Modusknopf
9. Snooze / Dimmer Button
10. Power-Taste
11. LED-Anzeige
12. AUX-Eingang
13. USB-Ladeanschluss
14. Stromanschluss

FR

Schéma du Produit

1. Station de Recharge Sans Fil
2. Bouton d'Alarme
3. Bouton d'Horloge
4. Bouton de Minuteur
5. Volume - / Piste Précédente
6. Volume + / Piste Suivante
7. Lecture / Pause
8. Bouton de Mode
9. Snooze / Dimmer Button
10. Bouton d'Alimentation
11. Affichage LED
12. Entrée AUX
13. Port de Recharge USB
14. Port d'Alimentation

ES

Diagrama del Producto

1. Base de Carga Inalámbrica
2. Botón de Alarma
3. Botón de la Hora
4. Botón del Temporizador
5. Volumen - / Pista Anterior
6. Volumen + / Siguiente Pista
7. Reproducir / Pausar
8. Botón de Selección de Modo
9. Botón de Snooze / Ajuste
10. Botón de Encendido
11. Pantalla LED
12. Entrada AUX
13. Puerto de Carga USB
14. Puerto de Alimentación

Schema del Prodotto

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Base di Ricarica Wireless | 8. Pulsante Modalità |
| 2. Pulsante Sveglia | 9. Pulsante Snooze / Variatore di Intensità |
| 3. Pulsante Orario | 10. Pulsante di Accensione |
| 4. Pulsante Timer | 11. Display LED |
| 5. Volume - / Traccia Precedente | 12. Ingresso AUX |
| 6. Volume + / Traccia Successiva | 13. Porta di Ricarica USB |
| 7. Riproduzione / Pausa | 14. Porta di Alimentazione |

製品図

- | | |
|----------------|-----------------|
| 1. ワイヤレス充電/パッド | 8. モード切り替えボタン |
| 2. アラームボタン | 9. スヌーズ / 調光ボタン |
| 3. タイムボタン | 10. 電源ボタン |
| 4. タイマーボタン | 11. LED表示 |
| 5. 音量 - / 戻る | 12. AUX入力 |
| 6. 音量 + / 進む | 13. USB 充電ポート |
| 7. 再生 / 一時停止 | 14. 電源ポート |

产品示意图

- | | |
|--------------|---------------|
| 1. 无线充电发射线圈 | 8. 模式键 |
| 2. 闹钟设置键 | 9. 贪睡 / 灯光调节键 |
| 3. 时间设置键 | 10. 电源键 |
| 4. 定时键 | 11. LED显示屏 |
| 5. 音量- / 下一曲 | 12. AUX输入 |
| 6. 音量+ / 上一曲 | 13. USB充电口 |
| 7. 播放 / 暂停 | 14. 电源口 |

安全上の重要事項

- ◆ スピーカーを高湿・多湿な環境で使用しないでください。また、ほこりがたまらないようにしてください。
- ◆ スピーカーを叩いたり落としたりしないでください。故障の原因になります。
- ◆ スピーカーを火や水に近付けないでください。

パッケージ内容

- ・ 1 x スピーカー (モデル: VA-SK008)
- ・ 1 x 3.5mm AUX ケーブル
- ・ 1 x アダプター
- ・ 1 x 取扱い説明書

仕様

Bluetooth	4.2
出力	各4W
Bluetooth 範囲	10 m
スピーカードライバー	各45 mm
ワイヤレス充電出力	5W
サイズ	191.6 x 85.5 x 139.2 mm

使い方

電源オン・オフ

電源ボタンを長押しするとスピーカーの電源のオン・オフができます。



注意:

コンセントが繋がっている状態で、スピーカーの電源をオフにしても、時計とアラーム設定、ワイヤレスとUSB充電機能はご利用いただけます。

明るさ調整

スヌーズ/調光ボタンを押すと、LED表示の明るさ調整ができます（OFF – 30% – 70% – 100%）。

⚠ 注意:

スピーカーの電源がオフの際、LED表示の明るさは30%に下がります。

ワイヤレス充電

- ワイヤレス充電パッドにスマートフォンを置きます。
- 充電が自動的に開始されます。充電中は、(i)のマークが点滅し、充電が完了すると点滅が消えます。
- 異常や高温が検知されると、LEDは“Err”を表示します。

⚠ 注意:

- ご利用のスマートフォンがワイヤレス充電に対応しているかご確認ください。
- 効率の良い充電のために、充電パッドの中心へスマートフォンをおいてください。
- 充電前に、スマートフォンのカバーは外してください。

USB充電

スマートフォンをUSB充電ポートへ接続すると、自動的に充電が始まります。

⚠ 注意:

ワイヤレス充電とUSB充電は同時充電できません。スピーカーがデバイスに対してワイヤレス充電する場合、USB充電はストップします。

Bluetoothモード

- スピーカーの電源がオンの際にモード切り替えボタンを押し、Bluetoothモードを選択します。Bluetoothモードが起動されると、Bluetooth マーク  が点滅します。
- ご利用のスマートフォンのBluetoothを起動し、近くの機器を検索し、“VAVA VOOM 27”を探し、タップして選択します。ペアリングが正常に行われると、Bluetooth マークが点滅から点灯へ変わります。
- モード切り替えボタンを長押しすると、現在のBluetooth接続を切ることができます。
- 再生/一時停止ボタンを長押しすると、現在のBluetooth接続を切り、ペアリング履歴も消去することができます。
- Bluetoothモードでのボタン機能:

ボタン	機能
音量 + / -	・ ボリュームを上げる/下げる ・ 進む/戻る (長押し) ・ 通話をスピーカーとスマートフォンの間で切り替え (長押し)
再生/一時停止ボタン	・ 再生 / 一時停止 ・ 応答 / 通話終了 ・ 通話拒否 (長押し) ・ リダイヤル (2 回押す)

FMラジオ

- モード切り替えボタンを押してFMモードを選択します。選択されるとLEDで“FM”が表示されます。
- FMモードでのボタン機能

ボタン	機能
再生/一時停止	・ 自動ラジオチャンネル検索と登録 (長押し) ・ 一時停止/再生
音量 + / -	・ チャンネルを進む/ 戻る ・ 音量を上げる/下げる (長押し)

注意:

スピーカーは自動検索が終わった後、初めのラジオチャンネルを再生します。

AUX機能

1. 付属のAUXケーブルで、スピーカーと音源をつなげます。
2. モードボタンを押して、“AUX IN”モードを選択します。
3. 音量+ / -を押して、音量を調整します。または、長押しすると音量を継続的に調整できます。
4. 再生/一時停止ボタンを押すと消音/再生ができます。

時間設定

1. を一度押すと、時間表示が点滅します。—/+を押して、「時」を設定し、▶を押して決定します。
2. 「時」が設定されたら、「分」の表示が点滅します。—/+を押して、「分」を設定し、▶を押して決定します。

注意:

1. 時間設定をする際、AM・PMを選択します。
2. スマートフォンと接続している場合、スピーカーの時計は同期されます。

アラーム設定

アラーム時間設定

1. を1度押すと、LED表示に が点滅されます。—/+を押すと、アラーム2の設定に切り替わります。
2. ▶を押して、「時」の設定に切り替え、—/+で時間の設定を行い、▶で決定します。
3. 時間が設定されたら、「分」のLED表示が点滅します。—/+で分の設定を行い、▶で決定します。

アラーム音設定

1. アラームの時間が設定されたら、アラーム音の表示 TONE が点滅します。
2. —/+で好きなアラーム音の設定を行い、▶で決定します。

注意:

1. TONE ではアラームメロディーをアラーム音として設定することができます。 FM では前回再生したFMチャンネルをアラーム音として設定することができます。
2. AM・FMに注意して、正確にアラーム時間を設定してください。
3. アラーム1とアラーム2のアラーム音は同じです。
4. FMをアラーム音として設定すると、前回の利用したチャンネルが再生されます。

スヌーズ

アラームが鳴った時、スヌーズ/調光ボタンを押すと、アラームが9分間一時停止されます。アラーム時計は3回まで一時停止できます。

注意:

1. アラームの音量は、最大音の50%です。
2. アラームを停止するには、スヌーズ/調光ボタン以外のボタンを押してください。

アラームの取り消し

1. アラーム取り消しモードに切り替えるには、 を長押しします。
2. —/+を押して、取り消したいアラームを選択します。選択されるとアラームの表示が点滅します。LEDが“OFF”を表示するので、▶を2回押して、取り消しを決定します。

タイマー設定

1. BluetoothまたはFMラジオモードで、タイマーボタンを押して、30 / 60 / 90 / 120分のタイマーを選択します。
2. ▶を押して設定を決定し、または10秒待つとLED点滅が停止します。設定されると、LEDがタイマー表示を点灯します。

⚠ 注意:

1. 設定されたタイマーには、音声プロンプトはありません。
2. タイマー設定は1度だけ有効です。電源をオンにした際に、再度タイマー設定が必要です。

? よくある質問

スピーカーがBluetooth機器とペアリング出来ず再生できない場合はどうしたらよいでしょうか？

1. ご利用のBluetooth機器がA2DPステレオ音声通信をサポートしているかご確認ください。サポートされていたら、A2DPステレオモードを起動してください。
2. スピーカーをBluetoothモードにしているか再確認ください。他のBluetooth機器をオフにし、検索しやすい状況にしてください。

保証書

品名 BLUETOOTH SPEAKER		品番 VA-SK008
お客様	お名前	様
	ご住所	
	電話	
保証期間	お買い上げから1年間有効	
ご購入日	年	月 日
購入店名		
住所		
電話		

注意事項

この保証書は再発行しませんので、大切に保管してください。販売店様でご購入の日付を記入していない場合、またはお客様の購入日を確認できる書類(レシートなど)が添付されていない場合は適用されませんのでご注意ください。

株式会社SUNVALLEY JAPANカスタマーセンター

〒104-0032

東京都中央区八丁堀三丁目18番6号PMO京橋東9F

製品に関するお問合せ窓口 TEL 03-5542-0238

受付時間平日10:00～18:00(土日祝日、弊社指定休日を除く)

※通話料はお客様負担となります。

重要须知

- ◆ 请勿在极端温度下使用本品。请远离多尘、潮湿环境。
- ◆ 请勿在坚硬表面敲击坠落本品，以免损坏产品。
- ◆ 远离热源及火源。

包装内容

- 1 x 音箱（型号VA-SK008）
- 1 x 3.5mm AUX线
- 1 x 适配器
- 1 x 使用说明书

参数

蓝牙	4.2
输出	4W（各驱动）
蓝牙连接范围	10m
音箱驱动	45mm
无线充输出	5W
尺寸	191.6 x 85.5 x 139.2mm

使用说明

开 / 关机

长按电源键开启或关闭音箱。

⚠ 注:

关机仅切断蓝牙播放、FM收音，不会影响时钟/闹钟设置，不会影响无线充电和USB对外充电。

亮度调节

- 本机的显示屏亮度有三级亮度，短按“贪睡 / 灯光调节”来选择不同的亮度。
- 本机开机默认亮度为正常亮度，关机默认亮度为最暗。

无线充

1. 将具有无线充功能的手机放在无线充电发射线圈上。
2. 充电自动开启。充电时充电指示灯(💡)闪烁，充满电后充电指示灯熄灭。
3. 当充电线圈检测到异物或温度过高等其他异常造成充电停止时，显示屏上“Err”快闪。

⚠ 注:

1. 使用无线充时，请确保你的手机支持无线充功能。
2. 无线充电时，请尽量让手机无线充电接收线圈的中心与音箱无线充电发射线圈中心重合，以确保充电效果最佳。
3. 使用无线充时，建议取下手机保护套，以免充电效率降低，造成充电时间延长等问题。

USB充电

将手机与音箱USB充电口连接，充电自动开启。

⚠ 注:

无线充和USB充电不能同时工作，无线充优先。

蓝牙模式

1. 开机时短按模式键选择蓝牙模式。蓝牙模式启动后，蓝牙指示灯  闪烁。
2. 打开手机蓝牙，搜索附近蓝牙设备。在搜索结果中找到“VAVA VOOM27”，点击名字连接。连接成功后，蓝牙指示灯常亮。
3. 长按模式键断开当前蓝牙连接。
4. 长按播放 / 暂停键断开当前蓝牙连接同时清楚配对历史。
5. 蓝牙模式下按键功能操作：

按键	功能
音量+ / -	• 提高 / 降低音量 • 上一曲 / 下一曲（长按） • 在音箱和手机之间切换来电（长按）
播放 / 暂停	• 播放 / 暂停 • 接听 / 挂断电话 • 拒接来电（长按） • 重拨（双击）

FM模式

1. 开机时，按模式键选择FM模式。选定后，“FM”指示灯常亮。
2. FM模式下按键功能操作：

按键	功能
播放 / 暂停	• 自动搜索保存电台（长按） • 播放 / 暂停
音量+ / -	• 上一个 / 下一个电台 • 提高 / 降低音量（长按）



注：
自动搜索完成后，本机会播放第一个电台。

AUX功能

1. 使用随附AUX线将音箱连接到音频源。
2. 按模式键开启“AUX IN”模式。
3. 按音量+ / -键提高 / 降低音量。或是长按音量键持续调节音量。
4. 按播放 / 暂停键停止或是恢复播放。

设置时间

1. 按一次 ，显示小时的数字开始闪烁，按  /  调节小时显示，然后按  确认保存设置。
2. 小时显示设置后，显示分钟的数字开始闪烁。按  /  设置分钟显示，然后按  确认保存设置。



- 注意：**
1. LED显示屏上“PM”指示灯代表时间为下午。无“PM”显示则代表上午。
 2. 与iOS手机连接时，本品时间会与手机时间同步。

闹钟设置

闹钟时间设置

1. 短按  按键，显示屏上  开始闪烁，短按  确认进行闹钟1的设置（如果想进行闹钟2的设置，可以短按  或  按键进行切换，短按  确认）。
2. 当选定了闹钟1或闹钟2进行设置之后，再次短按  按键，时间显示的小时位开始闪烁，短按  或  按键调节小时位，短按  确认小时位同时时间显示的分钟位开始闪烁，短按  或  按键调节分钟位，调节完成后短按  确认。

闹钟铃声设置

1. 闹钟时间设置完成后，🔊 TONE 图标开始闪烁，可以在图标闪烁期间短按 “—” 或 “+” 按键，选择你喜欢的闹铃声。
2. 选择完成后短按 “▶” 确认。

⚠ 注:

1. 🔊 TONE 表示闹铃采用音箱内置闹铃声，📻 FM 表示采用保存的FM电台作为闹铃声。
2. 设置闹铃时注意看 “PM” 标识，以免时间设置错误。
3. 闹铃声以最后一次设置为准，即本机不支持闹钟1和闹钟2设置为不同的闹铃声。
4. 闹铃设为 “📻 FM” 时，闹铃响时将播放最后一次收听电台。

贪睡

闹铃响起时，按贪睡 / 灯光调节键，闹铃将停止，9分钟后再次响起。一个闹钟可以执行3次贪睡

⚠ 注:

1. 闹铃音量是音箱最大音量的50%。
2. 闹铃响起时，按贪睡 / 灯光调节键以外任何键停止此次闹钟提醒。

取消闹钟

1. 按 🔄 进入闹钟取消设置。
2. 按 —/+ 选择需要取消的闹钟。选定后，相应闹钟指示灯闪烁。
LED显示屏显示 “OFF”，按两次 ▶ 确认取消闹钟。

定时设置

1. 在蓝牙或是FM电台模式，按定时键将关机时间设为30 / 60 / 90 / 120分钟。
2. 按 ▶ 确认设置。或是等大约10秒后，LED显示屏上定时时间停止闪烁。定时完成后，LED显示屏会显示定时指示灯。

⚠ 注:

1. 定时关机时，不报语音提示。
2. 定时关机设置只生效一次，再次开机将不会记忆上次定时关机设置

? 常见问题

问题：如果音箱无法与蓝牙设备配对怎么办？

1. 请检查你的蓝牙设备是否支持A2DP立体音频传输。如果支持的话，请打开A2DP立体模式。
2. 请确保音箱处于蓝牙模式。并关闭其他不需要连接的蓝牙设备，以便更容易搜索。